

# BULETINUL OFICIAL

## AL PROVINCIEI AUTONOME VOIVODINA

<p>„Buletinul oficial al P.A.V.” apare după necesități în cinci limbi : sârbă, maghiară, slovacă, română, ruteană și croată.</p> <p>- Manuscrisele nu se restituie: - Anunțurile în baza tarifului</p>	<p>Novi Sad</p> <p>16 martie 2022</p> <p>Numărul 14                      Anul LXXIII</p>	<p>Abonamentul anual 9900 dinari - Termenul de reclamații 15 zile. Redacția și administrația: Novi Sad , Vojvode Mišića 1. ISSN 0353-8494 COBISS.SR-ID 10663692 Email: sl.listapv@magyarszo.rs</p>
--	--	--

## PARTEA GENERALĂ

386.

În baza articolului 9 din Hotărârea Adunării Provinciei privind publicarea reglementărilor și a altor acte («Buletinul oficial al P.A.V.», numerele: 54/14, 29/17 și 12/18), se stabilește

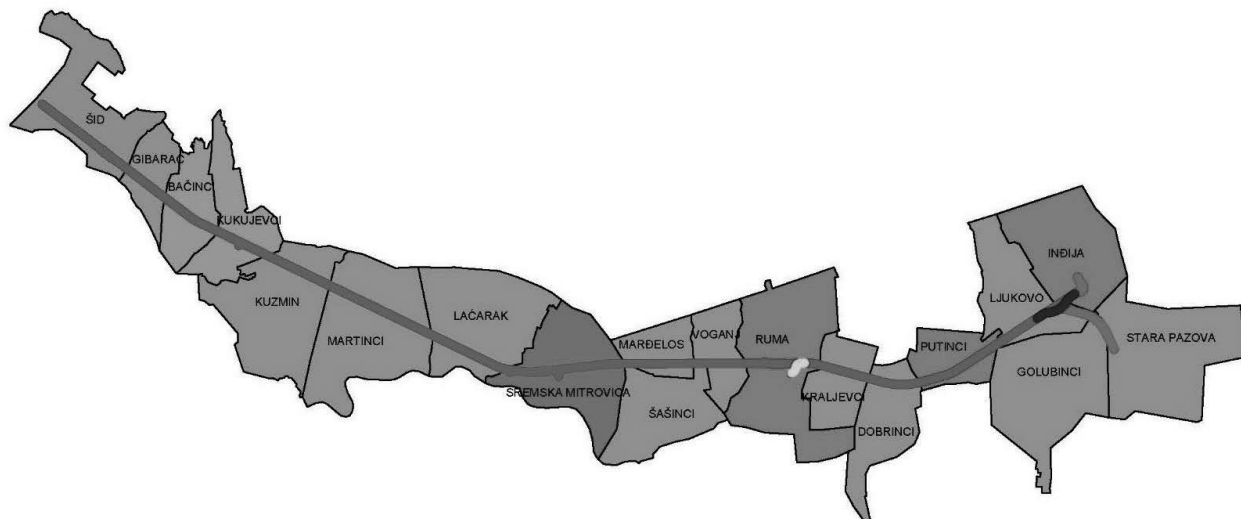
**RECTIFICAREA  
HOTĂRÂRII ADUNĂRII PROVINCIEI  
PRIVIND ELABORAREA PLANULUI DE AMENAJARE  
A SPAȚIULUI PENTRU TERITORIUL CU DESTINAȚII  
SPECIALE AL CORIDORULUI DE INFRASTRUCTURĂ AL  
CĂII FERATE BELGRAD - ŠID - FRONTIERA CU CROAȚIA,  
TRONSOANELE STARA PAZOVA - GOLUBINCI - ŠID  
ȘI AL CĂII FERATE INĐIJA - GOLUBINCI**

I

În „Buletinul oficial al Provinciei Autonome Voivodina” numărul 7/2022 din 8 februarie 2022 în care a fost publicată Hotărârea Adunării Provinciei privind elaborarea Planului de amenajare a spațiului

pentru teritoriul cu destinații speciale al coridorului de infrastructură al căii ferate Belgrad - Šid - frontiera cu Croația, tronsoanele Stara Pazova - Golubinci - Šid și al căii ferate Inđija - Golubinci, n-a fost publicată Prezentarea grafică a graniței preliminare și Hotărârea privind elaborarea evaluării strategice a impactului Planului de amenajare a spațiului pentru teritoriul cu destinații speciale al coridorului de infrastructură al căii ferate Belgrad-Šid-frontiera cu Croația, tronsoanele Stara Pazova-Golubinci-Šid și al căii ferate Inđija-Golubinci asupra mediului, care este parte integrantă a acestei hotărâri, astfel că se publică acum.

**PREZENTAREA GRAFICĂ A GRANIȚEI PRELIMINARE A  
CUPRINDERII  
PLANULUI DE AMENAJARE A SPAȚIULUI PENTRU  
TERITORIUL CU DESTINAȚII SPECIALE  
AL CORIDORULUI DE INFRASTRUCTURĂ AL CĂII  
FERATE BELGRAD - ŠID - FRONTIERA CU CROAȚIA,  
TRONSOANELE STARA PAZOVA - GOLUBINCI - ŠID ȘI AL  
CĂII FERATE INĐIJA - GOLUBINCI**



În baza articolului 9 alineatului 1 punctul 5 din Legea privind evaluarea strategică a impactului asupra mediului („Monitorul oficial al R.S.”, nr.: 135/04 și 88/10), articolului 39 din Hotărârea Adunării Provinciei privind administrația provincială (Buletinul oficial al P.A.V.), numărul 37/2014, 54/2014 - altă reglementare și 37/2016, 29/2017, 24/2019, 66/2020 și 38/2021), Secretariatul Provincial pentru Urbanism și Protecția Mediului, Novi Sad, adoptă

**HOTĂRÂREA  
PRIVIND ELABORAREA EVALUĂRII STRATEGICE A  
IMPACTULUI PLANULUI DE AMENAJARE A SPAȚIULUI  
PENTRU TERITORIUL CU DESTINAȚII SPECIALE  
AL CORIDORULUI DE INFRASTRUCTURĂ AL CĂII  
FERATE BELGRAD - ȘID - FRONTIERA CU CROAȚIA,  
TRONSOANELE STARA PAZOVA - GOLUBINCI - ȘID ȘI AL  
CĂII FERATE INĐIJA - GOLUBINCI ASUPRA MEDIULUI**

Articolul 1

Se procedează la elaborarea Evaluării strategice a impactului Planului de amenajare a spațiului pentru teritoriul cu destinații speciale al coridorului de infrastructură al căii ferate Belgrad - Šid - frontiera cu Croația, tronsoanele Stara Pazova - Golubinci - Šid și al căii ferate Inđija - Golubinci (în continuare: Evaluarea strategică).

Articolul 2

Motivele pentru efectuarea Evaluării strategice sunt:

- examinarea, evaluarea și stabilirea impacturilor importante potențiale asupra mediului în teritoriul cuprins de Planul de amenajare a spațiului;
  - nevoia ca la planificarea dezvoltării teritoriale a teritoriului cuprins în Planul de amenajare a spațiului să se examineze problemele strategice de protecție a mediului, în conformitate cu criteriile prevăzute la articolul 6
6. din Legea privind evaluarea strategică a impactului asupra mediului, să se propună măsuri care trebuie întreprinse pentru împiedicarea, înlăturarea sau reducerea la minimum a impacturilor eventuale importante asupra mediului.

Articolul 3

În cadrul Evaluării strategice vor fi examinate următoarele probleme din domeniul protecției mediului:

- importanța Planului de amenajare a spațiului din aspectul protecției mediului în contextul dezvoltării durabile a teritoriului cuprins în plan;
- definirea măsurilor pentru protecția și folosirea durabilă a valorilor naturale prin protecția peisajelor teritoriilor protejate;
- păstrarea patrimoniului natural și cultural în teritoriul Planului de amenajare a spațiului, prin definirea soluțiilor de plan corespunzătoare;
- impactul construcțiilor de infrastructură existente și planificate și al altor valori create din aspectul protecției mediului în teritoriul cuprins în plan;
- stabilirea sistemului de monitorizare pentru urmărirea situației calității factorilor de mediu.

Pe lângă aceste probleme, în Evaluarea strategică vor fi cuprinse și alte probleme care pot avea impact asupra mediului în teritoriul observat

Articolul 4

Raportul privind Evaluarea strategică, ca un document în care se descriu, valorifică și evaluează posibilele impacturi importante asupra mediului, la care se poate ajunge prin implementarea Planului de amenajare a spațiului și se stabilesc măsurile pentru reducerea impacturilor negative asupra mediului, cuprinde

1. PRINCIPIILE DE BAZĂ ALE EVALUĂRII STRATEGICE

- o prezentare scurtă a conținutului obiectivelor Planului de amenajare a spațiului
- documentele de plan relevante și alte documente
- o analiză scurtă și estimarea stării actuale a mediului

caracteristicile mediului în domeniile pentru care există posibilitatea de a fi expuse unui impact important

- problemele de protecție a mediului examinate în Evaluarea strategică
- prezentarea soluțiilor variabile care se referă la protecția mediului în Planul de amenajare a spațiului și rezultatele consultațiilor cu organele și organizațiile interesate

2. OBIECTIVELE GENERALE ȘI SPECIALE ALE EVALUĂRII STRATEGICE ȘI ALEGEREA INDICATORILOR

- obiectivele generale și speciale ale Evaluării strategice
- indicatorii Evaluării strategice

3. EVALUAREA IMPACTURILOR POSIBILE ALE SOLUȚIILOR DE PLAN ASUPRA MEDIULUI CU DESCRIEREA MĂSURILOR PREVĂZUTE PENTRU REDUCEREA IMPACTURILOR NEGATIVE

evaluarea soluțiilor variabile asupra mediului

- expunerea de motive pentru alegerea celei mai bune soluții variabile
- evaluarea impactului Planului de amenajare a spațiului asupra mediului cu descrierea măsurilor de reducere a impacturilor negative asupra mediului
- prezentarea modului în care, procedând la evaluarea impactului, au fost luați în considerare factorii de mediu
- evaluarea impactului soluțiilor de plan raportat la: probabilitate, intensitate, complexitate/reversibilitate, dimensiunea de timp și spațiu, natura cumulativă și sinergică a impactului

4. DIRECȚIILE DE ELABORARE A EVALUĂRIILOR STRATEGICE LA NIVELURI IERARHICE MAI MICI ȘI A EVALUĂRII IMPACTULUI PROIECTULUI ASUPRA MEDIULUI

5. PROGRAMUL DE MONITORIZARE A STĂRII MEDIULUI

- descrierea obiectivelor planului
- indicatorii pentru monitorizarea stării mediului
- drepturile și obligațiile organelor competente
- procedarea în cazul apariției impacturilor negative posibile

6. PREZENTAREA FOLOSIRII METODOLOGIEI ȘI A DIFICULTĂȚILOR LA ELABORAREA EVALUĂRII STRATEGICE

7. PREZENTAREA MODULUI DE DECIDERE

8. CONCLUZIILE (REZUMAT NETEHNIC)

9. ALTE DATE DE IMPORTANȚĂ PENTRU EVALUAREA STRATEGICĂ

10. LITERATURA

Articolul 5

Elaborarea Evaluării strategice și a Raportului privind evaluarea strategică a impactului asupra mediului pentru Planul de amenajare a spațiului va urmări ritmul elaborării schiței de proiect a Planului de amenajare a spațiului.

Articolul 6

Participarea organelor și organizațiilor interesate și a publicului în procedura de elaborare și examinare a Raportului privind evaluarea strategică a impactului va fi asigurată din partea Secretariatului Provincial pentru Urbanism și Protecția Mediului Novi Sad

Expunerea Raportului privind evaluarea strategică spre acces public va fi asigurată și desfășurată de către Secretariatul Provincial pentru Urbanism și Protecția Mediului Novi Sad, concomitent cu expunerea spre acces public a Schiței Planului de amenajare a spațiului, cu datele privind ora și locul expunerii spre acces public, modul în care persoanele juridice și fizice pot remite observații, ora și locul desfășurării dezbaterii publice, precum și alte informații care sunt de importanță pentru accesul public.

Articolul 7

Mi-jloacele pentru elaborarea Raportului privind evaluarea strate-

gică a impactului Planului de amenajare a spațiului pentru teritoriul cu destinații speciale al coridorului de infrastructură al căii ferate Belgrad - Šid - frontiera cu Croația, tronsoanele Stara Pazova - Golubinci - Šid și al căii ferate Indija - Golubinci asupra mediului le asigură „Infrastructura Căilor Ferate s Serbiei” S.A. Belgrad

#### Articolul 8

Prezenta hotărâre va fi publicată în „Buletinul oficial al Provinciei Autonome Voivodina”.

Numărul: 140-501-1156/2021-01

Data: 25.11.2021



#### II

Prezenta rectificare va fi publicată în „Buletinul oficial al Provinciei Autonome Voivodina”.

101 Numărul: 3-5/2021-02

Novi Sad, 16 martie 2022

Locțiitorul secretarului general  
s.s. Boris Bajić

### 387.

În baza articolelor 16, 24 și 33 din Hotărârea Adunării Provinciei privind administrația provincială („Buletinul oficial al P.A.V.”, nr. 37/14, 54/14 – altă hotărâre, 37/16 și 29/17), raportat la Hotărârea Adunării Provinciei privind Programul anual de folosire a mijloacelor din Fondul Bugetar pentru Apele din Provincia Autonomă Voivodina pentru anul 2021 („Buletinul oficial al P.A.V.”, numărul: 66/2020) și raportat la Regulamentul privind aplicarea concursurilor publicate de Secretariatul Provincial pentru Agricultură, Economia Apelor și Silvicultură, secretarul provincial pentru agricultură, economia apelor și silvicultură, emite,

**REGULAMENTUL  
DE MODIFICARE A REGULAMENTULUI  
PRIVIND ACORDAREA MIJLOACELOR  
PENTRU COFINANȚAREA CONSTRUIRII, ASANĂRII,  
RECONSTRUIRII ȘI ELABORĂRII DOCUMENTAȚIEI  
TEHNICE A CONSTRUCȚIILOR ACVATICE  
ÎN PROPRIETATE PUBLICĂ ȘI A ELABORĂRII  
DOCUMENTAȚIEI TEHNICE DE PROIECT A**

**CONSTRUCȚIILOR PENTRU CANALIZAȚIA DE FECALE  
DIN TERITORIUL P.A. VOIVODINA ÎN ANUL 2022**

#### Articolul 1

La articolul 2 Prin Regulamentul privind acordarea de mijloace pentru cofinanțarea construirii, asanării, reconstruirii și elaborării documentației tehnice a construcțiilor acvatice în proprietate publică și a elaborării documentației tehnice de proiect a construcțiilor pentru canalizația de fecale pentru anul 2022 (în continuare: Regulamentul) se modifică articolul 9 care va avea următorul cuprins:

Cererile la concurs se prezintă inclusiv cu data de 21.03.2022.

#### Articolul 2

Regulamentul intră în vigoare pe data publicării în „Buletinul oficial al Provinciei Autonome Voivodina”.

Data: 10.03.2022

Secretarul provincial  
s.s. Čedomir Božić

#### Mențiuni:

În prezentul „Buletin oficial al P.A.V.” nu se publică Partea specială și Partea anunțuri, în conformitate cu articolul 5 alineatul 2 din Hotărârea Adunării Provinciei privind publicarea reglementărilor și a altor acte («Buletinul oficial al P.A.V.», numerele: 54/14 și 29/17).

#### CUPRINS

Nr. c.	Tema	Pagina	Nr. c.	Tema	Pagina
<b>PARTEA GENERALĂ</b>			<b>SECRETARIATUL PROVINCIAL PENTRU AGRICULTURĂ, ECONOMIA APELOR ȘI SILVICULTURĂ</b>		
<b>ADUNAREA PROVINCIEI AUTONOME VOIVODINA</b>					
386.	Rectificarea Hotărârii Adunării Provinciei privind elaborarea Planului de amenajare a spațiului pentru teritoriul cu destinații speciale al coridorului de infrastructură al căii ferate Belgrad-Šid-frontiera cu Croația, tronsoanele Stara Pazova-Golubinci-Šid și al căii ferate Indija-Golubinci.	591	387.	Regulamentul de modificare a Regulamentului privind acordarea de mijloace pentru cofinanțarea construirii, reconstruirii și elaborării documentației tehnice de proiect a construcțiilor acvatice în proprietate publică și a elaborării documentației tehnice de proiect a construcțiilor pentru canalizația de fecale în teritoriul P.A Voivodina pentru anul 2022;	593

Nr. c.	Tema	Pagina	Nr. c.	Tema	Pagina
<b>PARTEA SPECIALĂ</b>					
<b>GUVERNUL PROVINCIAL</b>					
388.	Decizia de avizare a Regulamentului de modificare a Regulamentului privind organizarea și sistematizarea activităților la Instituția pentru Copii și Tineret SOS Dečje selo „Dr Milorad Pavlović” Sremska Kamenica		408.	Decizia privind numirea președintelui Comitetului de control al Centrului Educativ pentru Calificarea în Abilitățile Profesionale și de Lucru Novi Sad	
389.	Decizia privind avizarea Statutului Căminului Elevilor de Școală Medie din Sremska Mitrovica		409.	Decizia privind folosirea mijloacelor din rezerva bugetară curentă numărul: 401-73/2022-34	
390.	Decizia privind avizarea Planului financiar al Institutului de Cultură al Românilor din Voivodina pentru anul 2022;		410.	Decizia privind folosirea mijloacelor din rezerva bugetară curentă numărul: 401-73/2022-35	
391.	Decizia privind avizarea Programului de activitate al Institutului de Cultură al Românilor din Voivodina pentru anul 2022;		411.	Decizia privind folosirea mijloacelor din rezerva bugetară curentă numărul: 401-73/2022-36	
392.	Decizia privind încetarea activității în funcția de secretar provincial adjunct interimar pentru energetică, construcții și transporturi;		<b>SECRETARIATUL PROVINCIAL PENTRU EDUCAȚIE, REGLEMENTĂRI, ADMINISTRAȚIE ȘI MINORITĂȚILE NAȚIONALE - COMUNITĂȚILE NAȚIONALE</b>		
393.	Decizia privind numirea secretarului provincial adjunct interimar pentru energetică, construcții și transporturi;		412.	Decizia de aprobare a publicării și utilizării traducerii manualului Lumea digitală 2, pentru clasa a II-a a școlii elementare, scris în limba și grafia ruteană;	
394.	Decizia privind destituirea președintelui și membrilor Consiliului de administrație al Institutului Provincial pentru Protecția Socială		413.	Decizia de aprobare a publicării și utilizării traducerii manualului Biologie 6, pentru clasa a VI-a a școlii elementare, scris în limba și grafia română;	
395.	Decizia privind numirea președintelui și membrilor Consiliului de administrație al Institutului Provincial pentru Protecția Socială		414.	Decizia de aprobare a publicării și utilizării traducerii manualului Fizica 3, pentru clasa a III-a de liceu, scris în limba și grafia croată;	
396.	Decizia privind destituirea președintelui și membrilor Comitetului de control al Institutului Provincial pentru Protecția Socială		<b>SECRETARIATUL PROVINCIAL PENTRU CULTURĂ, INFORMAREA PUBLICĂ ȘI RELAȚIILE CU COMUNITĂȚILE CONFESIONALE</b>		
397.	Decizia privind numirea președintelui și membrilor Comitetului de control al Institutului Provincial pentru Protecția Socială		415.	Decizia privind înființarea comisiei pentru susținerea examenului de specialitate al angajaților în activitatea muzeală la Muzeul Voivodinei din Novi Sad;	
398.	Decizia privind destituirea președintelui și membrilor Consiliului de administrație al Centrului Gerontologic din Bačka Palanka		<b>PARTEA ANUNȚURI</b>		
399.	Decizia privind numirea președintelui și membrilor Consiliului de administrație al Centrului Gerontologic din Bačka Palanka		<b>SECRETARIATUL PROVINCIAL PENTRU EDUCAȚIE, REGLEMENTĂRI, ADMINISTRAȚIE ȘI MINORITĂȚILE NAȚIONALE - COMUNITĂȚILE NAȚIONALE</b>		
400.	Decizia privind destituirea președintelui și membrilor Comitetului de control al Centrului Gerontologic din Bačka Palanka		416.	Concursul pentru finanțarea și cofinanțarea achiziției de echipament pentru instituțiile de educație și instrucție elementară și medie din teritoriul Provinciei Autonome Voivodina pentru anul 2022 anul;	
401.	Decizia privind numirea președintelui și membrilor Comitetului de control al Centrului Gerontologic din Bačka Palanka		<b>SECRETARIATUL PROVINCIAL PENTRU AGRICULTURĂ, ECONOMIA APELOR ȘI SILVICULTURĂ</b>		
402.	Decizia privind destituirea președintelui și membrilor Consiliului de administrație al Centrului Gerontologic din Subotica		417.	Hotărârea de modificare a Regulamentului privind acordarea de mijloace pentru cofinanțarea construirii, reconstruirii și elaborării documentației tehnice de proiect a construcțiilor acvatice în proprietate publică și a elaborării documentației tehnice de proiect a construcțiilor pentru canalizația de fecale în teritoriul P.A Voivodina pentru anul 2022;	
403.	Decizia privind numirea președintelui și membrilor Consiliului de administrație al Centrului Gerontologic din Subotica		<b>ADMINISTRAȚIA COMUNALĂ KULA</b>		
404.	Decizia privind destituirea președintelui și membrilor Comitetului de control al Centrului Gerontologic din Subotica		418.	Hotărârea privind declararea de anulare a sigiliului	
405.	Decizia privind numirea președintelui și membrilor Comitetului de control al Centrului Gerontologic din Subotica				
406.	Decizia privind destituirea membrului Comitetului de control al Căminului Sanitar „Ruma”				
407.	Decizia privind destituirea președintelui Comitetului de control al Centrului Educativ pentru Calificarea în Abilitățile Profesionale și de Lucru Novi Sad				

**ANUNȚUL DECLARĂRII NULE A DOCUMENTELOR PIERDUTE: 250 dinari**

Plata în contul nr 3401532918/ invocareanr. 13/D.o.o. Magyar Szó Kft. Novi Sad , Vojvode Mišića nr 1,

Textul anunțului adevărta de plată /exemplarul sau fotocopia chitanței/ se trimit pe adresa :

” Buletinul oficial al P.A.V.” D.o.o. Magyar Szó Kft. Vojvode Mišića nr. 1, Novi Sad

Secretariatul Provincial pentru Educație, Reglementări, Administrație și Minoritățile Naționale - Comunitățile Naționale

Redactor responsabil : Dijana Katona, Tel. 021 487 44 27

Tiparul: D.o.o. Magyar Szó Kft. Tipografia FORUM, Vojvode Mišića nr 1, Novi Sad. Telefoane: redacția 064 805 5142,

Serviciul de abonamente: 021 557 304, Serviciul de publicitate: 021 456 832,

E-mail: sl.listap@magyarszo.rs